

## Baker in vojni položaj.

**VOJNI TAJNIK BAKER SVARI NAROD PRED NOVO NEMŠKO NEVARNOSTJO TER KAŽE NA NOVO KONCENTRACIJO SOVRAŽNIŠKIH SIL. — DEŽELA POTREBUJE UPORABE VSEH SVOJIH VOJNO POLOŽAJ PRI CAMBRAI. — NEMCI SO DOBILI ČETE Z RUSKEGA BOJIŠČA.**

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 10. decembra. — V tedenskem pregledu vojnega tajnika Bakerja, ki je bil izdan danes, se svari narod, da ne skuša omalovaževati nevarnosti novih nemških sil na zapadni fronti.

V ugotovitvi se glasi, da hoče Nemčija s svojimi dodatnimi silami, katere je dobila z istočne fronte, predstavljati novo in večjo nevarnost kot v katerikoli času v zadnjih dveh letih in pol. Nemci bodo mogoče celo zamogli doseči nekatere "sorazmerne prednosti" kot so jih dosegli pretekli teden pri Cambrai.

To pa bi se glasom izjave Bakerja doseglo edinoletno potom začasne nadvlade glede dejanske sile.

Po pregledu angleškega unikanja v odseku pri Cambrai ter vpogledu ameriških inženirjev v tem boju, je posvaril vojni tajnik ameriški narod, da mora pospešiti vse svoje vojaške sile ter se pripraviti ne le na boj, temveč tudi na zmago in da mora biti pri tem popolnoma združen.

Ta nemška ofenziva, ki je bila najbolj uspešna in močnejša, vzporedna proti Angležem tekom zadnjih dveh let in pol, je sledila angleški zmagi v istem odseku ter služi le v povdarek dejstvu, da se je ojačila nemška sila na zapadu.

Čisto priprosto moramo priznati, da je prinesla izpremembo v položaju na vzhodni fronti izpremembo glede strateških možnosti in vojaških možnosti na zapadu.

Nemčija, ki je pustila le nepopolne divizije na ruski fronti, je s koncentracijo vseh svojih topov, ki jih je imela na razpolago, municije in moč zamogla izvesti na zapadni bojni fronti udarec ter koncentrirati silo kot je ni mogla koncentrirati v Franciji tekom cele vojne.

To pa pojasnjuje tudi uspeh, katerega je sovražnik zamogel doseči, ko je potisnil Angleže nazaj pri Cambrai.

Ne bi bilo za nas ugodno, če bi skušali zmanjšati važnost tega dogodka. Sovražnik je spoznal, da se nahaja v prav posebno srečnem položaju ter se skuša s tem tudi na najbolj uspešen način okoristiti.

Tekom dolgega časa v preteklosti je pripravljaval svoje načrte ravno za tako slučajnost, ki bo lahko nastala, ko bi stopila Rusija v pogajanja za separaten mir, katera pogajanja so predstavljala glavni nemški cilj izza bitke pri Tannenbergu.

Pričakovati pa moramo, da bo sovražnik res vdejavil vse te svoje načrte. S tem mu bo mogoče imeti za nekaj časa na razpolago pretežno število vojakov na zapadni fronti.

Zamogel bo morda izvršiti in doseči primerne uspehe na bojnem polju kot jih je dosegel že pretekli teden.

Vse obsežnosti naloge, ki se tiče nas, pa se ne more boljše spoznati kot s spoznavanjem uspehov, katerih bo sovražnik še vedno lahko deležen. To pa tudi pomeni, da moramo pospešiti vse svoje vojne napore. Celi združeni narod po mora stati neomajno za našimi vojniki.

Ne zadostuje, da se pripravljamo za boj. Pripravljati se moramo tudi na zmago.

Dasiravno so bili zavezniki tekom preteklih zim ob tem zinskem času zadovoljni, da vzdrže svoje pridobljene pozicije ter čakajo na boljše vreme zgodnje spomladi za nadaljevanje operacij, je vendar v tem letu zapadna fronta pozorišče številnih spopadov.

Veliko število značilnih pohodov ob fronti znači soglasno z izjavo Bakerja, da preiskujemo Nemci velikost sil, ki jim stoje nasproti in da najbrže iščejo slabe točke, kjer bi mogli vzporediti mogočen napad.

V poročilu se glasi, da bo treba polne energije laških sil, da se prepreči naval Nemcev ob reki Brenti in v ravan, ki se nahaja ob tej reki.

Naša napoved Avstriji nas združuje s tem tesno z bojem, ki se vrši sedaj v Italiji, — je rekel vojni tajnik Baker.

## Vojaki, vojni ujetniki, sorodniki, prijatelji in znanci.

Poskrbujemo denarno izplačila v Franciji, na Angliji, v Rusiji in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložite tudi dopisnico ali pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvršiti; na ta način nam pomagajte sestaviti pravilni naslov.

**TVRDKA FRANK SAKSER,**

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

## Z laške fronte.

**GENERAL DIAZ, VRHOVNI POVELJNIK ITALJANSKIH ARMAD, JE IZJAVIL, DA SI UPA NASTOPITI PROTI LUDENDORFU. — TRST JE BAJE ŠE VEDNO V NEVARNOSTI. — SNEG POMAGA ITALJANOM. — POLOŽAJ V RUSIJI. — ITALJANI V GORSKIH PRELAZIH.**

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Italijanski glavni stan v Severni Italiji, 8. decembra. — Poročilo Ass. Press. — Poročevalce je imel nadaljnji širši razgovor z generalom Diazom, poveljnikom italjanske armade, ki se nahaja sedaj na fronti ter vodi operacije italjanskih čet.

Poročevalce je obrnil pozornost generala na zadnjo ugotovitev nemškega generala Ludendorffa, tika joče se Italije. Nemški general je izjavil, da je bil učinek italjanske kampanje veliko skrajšanje avstrijsko-nemške fronte.

General Diaz pa je odvrnil na to:

— To je popolnoma resnično, a tudi resnično, da se s tem skrčila italjanska fronta v velikem obsegu. Če se bo vsled tega izvršilo konsolidiranje ali utrjenje fronte, bo imela Italija isto korist iz skrčenja kot ga bosta imeli Nemčija in Avstrija.

Glede namigavanja Ludendorffa, da je Trst sedaj izven nevarnosti, je rekel general Diaz odločno:

Vprašanje Trsta ne bo nikdar poravnano. Zatem je zmalj z glavo ter ponovil:

Ne, toliko časa, dokler bo ostal Trst v rokah Avstrije, kajti do tlej bo ostal Trst ogrožen. Trst so germanizirali v precejšnjem obsegu, vendar pa je bistveno italjansko mesto v italjanski provinci in iz italjanskim prebivalstvom.

S tem je Trst vedno obstoječa nevarnost za one, ki ga drže proti njega naravnim instinktom in kljub vsem razlogom narodnosti glede katerih je izjavil ameriški predsednik, da ima vsaka občina pravico določiti si svojo lastno politično usodo.

Nemški general Ludendorff je izjavil, da je sedanji letni čas povečal težkoče avstrijsko-nemške kampanje, posebno pa v gorskih okrajih. Temu pa je nasprotoval general Diaz kot popolnoma potvarjenju dejstev. Rekel je:

V ravno nasprotnem smislu je sedanje vreme mogoče v prilog

Kljub temu pa dvomim, da bo to takozvano premirje v stanju, da bi odpočili še nadaljne čete z ruske fronte. Nemci in Avstriji vedo zelo dobro, kakne razmere obstajajo po celi notranji Rusiji in da bi te razmere lahko ob vsakem trenutku dovedle do vulkaničnega izbruha.

Nemci in Avstriji stavlajo sedaj v bojno črto svoj landšturm, ki je bolj primeren za stražo kot pa

V preteklem letu v novembru smo imeli šest do osem čevljev snega, kjer se vrše sedanje operacije. Sedaj, decembra pa ni skoraj nobenega snega ali je pa slednji visok le par inčev, kajti veliki snežni zameti se še niso pričeli.

Te izvanredne razmere so velike prednosti za sovražnika, kajti dovoljujejo mu prevažanje čet, dobav in municije, posebno pa prevažanje težkih topov ter spravljane ojačenj na tozadevna mesta. Če bi vladale normalne zimske razmere na severni črti, bi se nahajal sovražnik v tesnem prijemlu ne pregaznih sneženih mas.

General Diaz je ravnokar dobil poročilo o uspešnem napadu italjanskih sil na severnem odseku Lince se mu je zjasnilo, ko je govoril o junaškem Italjanu, ki so mu ga bili pokazali. Izjavil je:

Kar so storile italjanske čete ob Piavi in severno od te reke, bo v večno slavo njih vojaških lastnosti. Preizkušene so bile na najtežji način, a njih duh je ostal neomajan. Kar so izvršili ob Pagare ter na Asiago visoki planoti vsprico vseh nevarnosti, ki so se jim stavile na pot, je le dokaz njih neomajne odločnosti.

General Diaz je vprašal, če bodo vsled ruskega premirja prišle na daljne avstrijske in nemške čete z ruske fronte. Na to je odgovoril: Veliko število ojačenj je že dospelo s te fronte. Mi smo končno ugotovili številne divizije in brigade Avstrijcev in Nemcev, katere so dospelo z ruske fronte.

Kljub temu pa dvomim, da bo to takozvano premirje v stanju, da bi odpočili še nadaljne čete z ruske fronte. Nemci in Avstriji vedo zelo dobro, kakne razmere obstajajo po celi notranji Rusiji in da bi te razmere lahko ob vsakem trenutku dovedle do vulkaničnega izbruha.

Nemci in Avstriji stavlajo sedaj v bojno črto svoj landšturm, ki je bolj primeren za stražo kot pa

Italjanski glavni stan v Severni Italiji, 10. decembra. — Bitka na Asiago visoki planoti je dejanski prekinjena in sovražnika so vstavili če ne porazili v njegovem glavnem napadu, da prodre skozi dolino Brente in na ravan spodaj, dasiravno se mu je posrečilo potisniti svoje čete naprej na kratko razdaljo, dočim so Italjani prestavili svoje postojanke.

Te nove pozicije, ki varujejo Frenzella in Gadena prelaze, so uspešno vstavljale vse napore na sovražnika, in italjanske čete, nahajajoče se na teh višinah so na obeh straneh prelaza bruhale artilerijski in puškin genj ob vsakem času, ko je skušal sovražnik prodreti skozi laške črte.

S tem se je nadaljevalo, dokler niso bili Italjani prepričani, da zamorejo vzdržati prelaze ter prisiliti sovražnika, da se ozre za drugo črto.

Izvanredno veliko število zračnih napadov je bilo izvedenih v tej razdalji, katerih se je vdeležilo brodivje 150 aeroplanov, vateriške lahke in težke oddelke. To veliko brodivje je letelo zelo nizko ter vrlo na sovražnike več kot dva tisoč bomb. S tem je povzročilo velike škodo na severnem odseku, kjer zbira sovražnik nove sile in potrebe. Razbilo je vlake s četami železniške postaje ter poglavo v zrak municijska skladišča.

Veliki požari pa so označili pohod zrakoplovcev ter kazali obseg razaranja.

Zavezniki ojačenja se niso dejanski zavzela svojih mest na italjanski fronti ter zavzemajo sada zakope v razbitih pozicijah, katere so držale italjanske čete predno so jih nadomestile zavezniške sile.

Angleška postojanka se nahaja krog višin Montella ob gorenji Piavi, kjer so angleške baterije na višinah že v akciji ter vzprijarjajo tudi infanterijske spopade z avstrijskimi četami onstran reke. — Glede francoskih čet se ne more ničesar izjaviti, vendar pa pravijo da se nahajajo na važnem odseku Italjansko oficijelno poročilo kaže, da so zaposlene francoske obtrulje na najbolj važnem odseku med rekama Brento in Piave.

Berlin, Nemčija, 10. decembra. V oficijelnem poročilu glede položaja na laški fronti je rečeno:

V bojnem ozemlju, vzhodno od Asiago visoke planote se nadaljuje je živahen artilerijski ogenj. Zavzete pozicije na gori Sisemol si štitele ostanke laške posadke. Šte vile jetnikov, katere je zavzela armada pod poveljstvom maršala Hoetzendorffa, znaša nad 16,000 mož.

V oficijelnem poročilu, ki je do spelo z Dunaja v soboto, se glasi Na laškem vojnem pozorišču so na še junaške čete vzhodno od Asiagovčera z naskokom zavzele močno utrjene točke Stenle ter jih obdržale kljub močnim protinaskokom. Število sovražnikov, katere je vjela armada Hoetzendorffa od toraka naprej, presega 16,000 mož.

**Vojna poročila.**  
True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 10. decembra. Napad, katerega so Nemci vzprijarjili sinoči jugozapadno od La Bassee, je bil odbit, še predno so se približali naši črti. Tudi drugi sovržni oddelki, ki je napadel na se postojanke vzhodno od Klein Zillebecke, je bil odbit z izgubo za napadalec.

Pariz, Francija, 10. decembra. Artilerijski boji so bili nekaj časa zelo hudi v Alzaciji in na desnem bregu Mozele v okraju Chambrettes. Sovražni napad na naše postojanke južno od Corbeny je bil odbit.

**Premirje s Rumunsko.**  
True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Berlin, Nemčija, 10. decembra. Vojaški uradniki centralnih držav so podpisali premirje z rumunskimi armadami na rumunski fronti med Dnjestrom in est-jem Donava.

## Nova ruska revolucija.

**KALEDIN VODI REVOLUCIJO PROTI BOLJŠEVIKOM. — KONSERVATIVCI PODPIRAJO NJEGOVO GIBANJE. — PRIDRUŽIL SE MU JE TUDI GENERAL KORNILOV. — GENERALA IMATA IZDATNO PODPORO. — BOLJŠEVIKA ARMADA NA POHODU. — POZIV DA ARMADA EKSTREMISTOV NAPADE PROTIREVOLUCIONARNO ARMADO.**

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, 10. decembra. — Kozaki poveljnik general Kaledin, ki vodi revolucijo proti boljševiški vladi, je imel prvotno pod svojim neposrednim poveljstvom armado od 30 do 40 tisoč donskih kozakov.

Poleg teh profesionalnih bojnikov pa je general Kaledin v zadnjih dveh mesecih pridobil podporo ustavnih demokratov in meščanov, ki niso v tem, da se dovoli boljševikom, da prevzamejo kontrolo nad vlado, videli nič drugega kot nesrečo za Rusijo.

Z ozirom na Kaledinovo delovanje ruski listi, ki so pred kratkim prišli tu-ssem, jasno kažejo, da je ponesrečenje Kornilovega uspeha v septembru obrnilo oči konservativnih elementov na Kaledina, kot zadnje in edino upanje in da so ti elementi z vsemi pripomočki, ki so jim na razpolago, poskušali prepričati ga, da se mu bo posrečilo kjer je Kornilov propadel.

V to svrhu, kakor se poroča, ga niso samo podpirali z zadostnimi sredstvi za nakup municije in zalog, temveč se je vpeljala živahna propaganda sredi armadnih vrst, posebno pa še, odkar so boljševiki prišli na krmilo, da bi pridobili tudi pomoč kmetov.

Kmete, ki bodo bodoči lastniki ruske zemlje, so Kaledinovi odposlanci stalno prepričevali, da boljševiška vlada namerava popolno raztelesenje lastninskih interesov, ali pa v najboljsem slučaju občinski sistem kakor stari "Mir", po katerem bodo revnejši kmetje komaj na boljšem po revoluciji kot pa so bili pred revolucijo.

V začetku avgusta je kazalo, da so kmetje naklonjeni trdno zvezati se z generalom Kaledinom kot svojim voditeljem. Vitezi sv. Jurija, ki predstavljajo zemljiške lastnike okoli 80 milijonov akrov, so se sami organizirali v vojaških zvezah.

Vsi kozaki kmetje, Kirgizi in kavkaški rodovi so se združili v obrambo svojih domov in lastnine proti maksimalistom. Od Balkajskega jezera do Dnjestra, od Dona na do perzijske meje se je pokazalo, da se je združila velika sila, da nasprotuje in uniči vsak poskus razdelitve.

Moskva je bila velika Kaledinova trdnjava. Pri zadnjih provincijalnih volitvah so meščanske stranke, ki želijo, da prevzamejo kontrolo, premagale boljševike. Tekom istih volitev je bil rezultat meščanske stranke in ustavnih demokratov zelo blizu z boljševiki; s tem se je vsaj pokazala velika odprna sila, na katero se more zanesi Kaledin in se je skoro gotovo tudi zanesel, ko je organiziral zadnji upor.

Prvi korak revolucije, dasiravno je boljševiki niso oficijelno pripoznali kot tako, je bil narejen sredi preteklega meseca, ko je general Kaledin, kakor se zanesljivo poroča, s svojimi kozaki zasedel veliko donsko premogetno polje, katero stališče je velikega strateškega pomena, ker je imel na ta način pod svojo kontrolo ves ruski železniški sistem, kakor tudi direktno pot v živilska središča južne Rusije, od katere je ostala Rusija odvisna v zalagah.

Ako se te razmere ne predručajijo, bo v Kaledinovi moči, da izstrada in izmrazi Petrograd.

V novembru je bilo že rečeno, da bo to storil. V Karovu je vstavil 200 železniških voz, naloženih z živežem za Petrograd in je naznanil, kakor se je poročalo, svojo namero, da bo vstavil ves prevoz živeža v glavno mesto z namenom, da pokori boljševike.

V svojem sedanjem položaju ima Kaledin tudi prednost, da je v neposrednem občevarju z angleško armado, ki operira v Mezopotamiji, zato bo v položaju, ako mu zavezniški pridejo na pomoč, da bo mogel prejemati municijo zaloge preko perzijskega zaliva in Kavkaza.

Skoro v vseh zadnjih angleških poročilih se je vedno naglašalo sodelovanje ruskih čet.

General Kaledin se je privikar skazal tekom Kornilove revolucije, ko je podpiral Kornilova z vsemi kozaki in četami. Po Kornilovi nesreči je Kerenskijeva vlada zahtevala, da kozaki svet aretirajo Kaledina. Kozaki pa so zahtevali zavrnili in Kaledin je ostal poveljnik.

Obdržal je proti Kerenskijevi vladi stališče brez vsakega kompromisa in ko so boljševiki prevzeli kontrolo, se je javno razglasil za njihovega sovražnika ter se je umaknil v južno Rusijo in v pokrajino Dona, ki je njegova trdnjava.

Njegov glavni stan je v Novem Čerkasku.

General Kornilov, o katerem se poroča, da je prišel Kaledinu na pomoč v novem uporu, je komaj ušel smrti od strani boljševikov 4. decembra, ko je bil bivši vrhovni poveljnik general Duhonin vržen iz vlaka ter so ga bili do smrti, potem ko so boljševiške čete zavzele armadni glavni stan v Mohilevu.

**"GLAS NARODA"**

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:  
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

|                                    |                                 |        |
|------------------------------------|---------------------------------|--------|
| Na celo leto velja list za Ameriko | Za celo leto za mesto New York  | \$5.00 |
| In Canada                          | Za pol leta za mesto New York   | \$3.00 |
| Za pol leta                        | Za četrt leta za mesto New York | 1.50   |
| Za četrt leta                      | Za izozemstvo za celo leto      | 6.00   |

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izveniš nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopis brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.  
Denar naj se blagoviti pošiljati po — Money Order.  
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje imena naznači, da hitreje najdemo naslovnik.Dopisom in pošiljankam naredite ta naslov:  
**"GLAS NARODA"**82 Cortlandt St., New York City.  
Telefon: 2876 Cortlandt.**Prijatelji ali sovražniki?**

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

V dosedanjih člankih smo pojasnili, zakaj niso Slovenci pristali avstrijske vlade in zakaj ne morejo biti.

Včeraj smo poskušali dokazati, da slovenski narod v Ameriki ni v srečo tujec-sovražnik, kajti avstrijska vlada mu je storila toliko hudega, da je ne more ljubiti, dočim mu je storila Amerika toliko dobrega, da jo mora iz dna srca spoštovati ter vedno in povsod iskati prilike, kako bi ji izkazal svojo hvaležnost.

To pa povdarjamo zategadelj, ker bo prišel v najkrajšem času trenutek, ko bo na stotine in tisoče naših ljudi moralo javno izjaviti, na čigavi strani so njihove simpatije: — na strani Amerike ali Avstrije.

15. decembra bo začel generalni profesor razposiljati vprašalne pole vse onim, ki so se dne 5. junija registrirali, pa še niso dosedaj v vojaški službi.

Vsak registrant bo dobil tako polo, katero bo moral izpolniti do največje natančnosti.

Registrante bodo razdelili v pet razredov.

Vpoklicani bodo prvi štirje, dočim bodo v petem, ki ne bo vpoklicani, tujci sovražniki, ter duševno in telesno nenormalni ljudje.

V tednu med 15. in 21. decembrom se bo nudila tisočrim našim ljudem prilika javno izjaviti, da so za Ameriko ter da so pripravljeni žrtvovati celo svoje življenje za stvar človečnosti, demokracije in pravice.

Slovenski narod v starem kraju si ne more sam pomagati.

Avstrijska gospoda in dunajska vlada mu je tako globoko započila svoje kremlje v živo meso, da ni več gospodar svoje lastne volje in svojega telesa.

Postal je stroj, ki se obrača kakor ga navijejo.

Ali je kdo med nami, kateremu se ne smilijo ljudje v stari domovini in ki bi vedoma in hote poskušal pospešiti njihovo trpljenje, ter umirajočim, namesto, da bi jih skušal ozdraviti, pripomogel h hitrejši in strašnejši smrti?

Ali je kdo med nami, ki bi imel tako zakrknjeno srce, da bi rajše stopil na stran sovražnika kot pa prijateljice celega človeštva — slobodne Amerike?

Zapišite torej, rojaki, v vprašalno polo, da se ne smatrate za tujec-sovražnik, pač za prijatelje Amerike, da ste ji voljni služiti in ji pomagati v njeni potrebi.

To ne bo koristno samo za vas, pač pa za vse Slovence v Ameriki, posebno pa za naš trpeči in križani narod onstran morja.

Ameriška vlada vas bo cenila.

Ameriška vlada bo vpoštevala Slovence in ameriška vlada se bo v polni meri priprave, da je narod na slovanskem Jugu v resnici potreben podpore in pomoči, ker so njegovi sinovi, ki so si poiskali v novi domovini zavetja in zaščite, pripravljeni žrtvovati vse za največje cilje, kar si jih je kdaj postavila v svetovni zgodovini kaka država.

Nikdo naj se ne skriva!

Nikdo naj ne omadežuje z izrazom strahopetnosti našega hrepenenja po svobodi in neodvisnosti.

Prišel je čas preiskunje.

Dolgo časa smo ga čakali, in zdaj je prišel.

V veliki svetovni vojni naj pokaže prosti del našega naroda svojo željo po svobodi in neodvisnosti.

Ni nas veliko, toda to, kar nas je, naj bo vstrajno, nemotljivo, zavedno in odkritosrečno!

Tisti, ki bo na vprašanje, če je tujec-sovražnik ali ne, odgovoril da je, je pljunil na bodočnost svoje domovine in se je pobratil z našimi največjimi zatiralci.

Dobraj smo govorili, zdaj pa pokažimo z dejanjem!

Bodimo moške dejanja ter pomagajmo Ameriki in domovini obenem!

Rojakom naznanjamo, da bomo v najkrajšem času priobčili vse podrobnosti glede varčevalnih znamk obenem z nasveti za varčevanje.

Zdaj se nudi vsakemu najugodnejša prilika, da prične varčevati.

Denarja, s katerim kupite vojno-varčevalne znamke, ne morete izgubiti.

Zarj vam garantirajo Združene države z vsem svojim neizmernim bogastvom.

**Angleško občinstvo in poslanica predsednika Wilsona.**

—000—

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Uplivni list v Manchester, Anglija, "Guardian", je natisnil v eni koloni slavnih pet točk lorda Lansdowna, o katerih je domneval, da bodo izvedle neizmeren pritisk na mirovno stranko v Nemčiji.

V sosedni koloni pa je natisnil isti list odstavke iz govora predsednika Wilsona, ki se tičejo istih zadev.

Vsled tega je čisto lahko domnevati, da je "Guardian" mnenja, da soglasja predsednik Wilson z nazorji lorda Lansdowne.

Kljub zagotovilom, da je angleška vlada zadgovoljna z izjavami predsednika Wilsona glede njegovega stališča, obstaja vendar splošno razpoloženje in domnevanje, da se predsednik Wilson skoro sklada z nazorji lorda Lansdowne.

Pararela "Guardiana" glede dokumentov Lansdowna in Wilsona je naslednja:

**IZ WILSONOVE POSLANICE.**

— Nemškemu narodu so povedali ljudje, katerim se je dovolilo varati ga ter poslovati kot njega mojstri, da se bori za življenje in obstoj nemškega cesarstva, da vajuje vojno obupne samoobrambe proti zamišljenemu napadu. Ni je stva, ki bi bila v večji meri ali bolj prazno napačna.

— Mi ne nameravamo napraviti nikake krivice nemškemu cesarstvu, nikakega vmešavanja v njegova notranja zadeve.

— Naš vstop v vojno ni izpremenil našega stališča glede poravnave ki mora priti, ko bo vse končano. Ko sem rekel v januarju, da so narodi sveta upravičeni ne le do prostih poti na morju, temveč tudi do zagotovljenega in neoviranega dostopa do teh poti, sem mislil že takrat in mislim še sedaj ne le na majhne in slabše narode, temveč tudi na velike in močnejše narode ter na naše sedanje sovražnike v isti meri kot na naše sedanje zaveznike v vojni.

— Najhujše, kar se more zgoditi nemškemu narodu, je to, da bi moral živeti po končani vojni pod poveljstvom slavohlepnih in intrigantnih mojstrov, ki bi bili interesirani le v razdiranju miru sveta, mož ali razredov mož, katerim bi svet ne mogel zaupati. V takem slučaju bi bilo nemogoče pripustiti nemški narod k tovarištvu narodov, ki bo moral od sedaj naprej zajamčiti mir sveta.

— Lahko bo nemogoče vsprico takih razmer pripustiti Nemčijo k takemu prostemu ekonomskemu občevarju, ki se bo neizogibno porodilo iz družabništva resničnemu miru. V tem pa bi ne bilo nikake agresije in tak položaj, neizogiben vsled nezaujanja, bi po svoji lastni naravi kmalu dovedel do ozdravljenja potom procesov, ki bi se gotovo pojavili.

— Samim sebi pa smo dolžni izjaviti, da ne želimo v nobenem oziru škodovati ali nanovo preurediti avstro-ogrškega cesarstva. Ni naša zadeva, kaj bodo storili s svojimi življenji v industrialnem ali političnem smislu. Mi ne nameravamo in jim ne želimo diktirati na katerekoli način. Želimo le videti, da se pusti njih zadeve v njih lastnih rokah, v vseh oziirih, velikih ali malih. Upamo pa zagotoviti narodom balkanskega polotoka in narodu turškega cesarstva pravico in priliko, da napravijo svoja življenja varnim, da si zagotove svojo srečo proti zatiranju in krivici in proti diktatom zunanjih silišč in strank. Naše stališče in namen z ozirom na Nemčijo pa sta iste vsebine.

— Nekateri naših prvotnih zahtev so najbrže postale nevdržljive. Drugim pa bi najbrže dali manj važno mesto kot takrat, ko so jih prvič spravili na dan. Druge zahteve, kot naprimer poprava Belgije, ostanejo in morajo vedno ostati na prvem mestu. Ko pa bo prišlo do popolnega preosnovljenja zemljevida južno-istočne Evrope, bomo lahko vprašali za prekinitve sodbe in za objasnitev, ki more priti edinele potom proste izmenjave nazorov med zavezniki in narodi.

— Da nimamo razven postavne vojne odredbe nikake želje zanikati Nemčiji njenega mesta med velikimi trgovskimi občinami sveta.

— Da smo pripravljeni stopiti v mednarodno pogodbo, ki bo nudila obširne prilike, ki so potrebne za uravnavo mednarodnih sporov potom mirnih sredstev.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

— Da smo pripravljeni, ko bo vojna končana, preinotiti v soglasju s drugimi silami, celo skupino mednarodnih problemov, nekaterih najnovejšega izvora, ki so spojeni z vprašanjem prostosti morja.

**Neprenehoma je trpel in nobenega počitka ni bilo zanj.**Nek naš rojak, ki je živel v Sharon, Pa. je trpel na bolečinah protina. Posebno hude bolečine je imel ob času spremembe vremena, še posebno pa na spomlad in na zadnje ni mogel iti več na delo. Čital je o **REMO PROTIPROSTINSKEM ŽILČNEM ZDRAVILU** in naročil je popolno zdravljenje tega uspešnega zdravila in nikdar več od tistega časa ni čutil teh bolečin.Ena steklenica **REMO** je \$1.00, tri steklenice \$2.80, šest steklenic popolno zdravljenje \$5.00 s poštnino vred. Pošljite svoje naročilo na sledeči naslov:**CROWN PHARMACY**  
2812 E. 79th St., E.  
CLEVELAND, OHIO.Seveda, smete nam zaupati kakršnekoli težave **PIŠITE.****Dopis.**

Ely, Minn.

Na Ely se je zopet nekaj zgodilo na političnem polju, kar je dobro zaznamovati, sicer je stara pesem, a jo je dobro ponoviti, da služi v premislek našim rojakom, mogoče pridejo do spoznanja, da edino v slogi se daj doseže.

Včeraj (4. decembra) so bile mestne volitve. Pri teh volitvah so Slovenci zanemarili najlepšo priliko: lahko bi bili spravili dva ali tri Slovence, a bilo jih ni. Lansk leto so prišli Slovenci na politično polje s pretiranimi zahtevami: zahtevali so namreč ves mestni odbor, vseštvi mayorja (župana). Rezultat je bil, da smo dobili samo mayorja. Če bi zahtevali samo to, kar nam pripada, dobili bi šestkrat se več. Da bi pa zahtevali popolnoma vse, ni taktiko, zatorej se tudi ni dobilo.

Ko so lansko leto videli drugi narodi, da hočejo Slovenci imeti vse, so se združili proti Slovence; izvoljen je bil samo mayor, ki je malo bolje znan med vsemi narodi; drugo so propadli. Veliko temu je pripomoglo tudi to, da Slovenci sami niso volili svojega rojaka.

Letos je prišel za kandidata samo en Slovenec. Prav lahko bi bil izvoljen, da ni zopet vladala stara pregreha med nami. Letošnji kandidat je dobro znan med Slovence, le žal, da ni tako znan med drugimi narodi, zato ni dobil potrebne pomoči, dasi bi bil lahko dober uradni mesta.

Neak je tuakj treba premisliti. Lansko leto smo zahtevali vse, do bili smo malo in namesto, da bi se letos pravilno organizirali, smo vsi vrgli puško v koruzo in ostali doma. Rezultat je, da so prišli Fini na krmilo mesta. Kaj to pomeni za naše rojake, ki delajo po mestu, vsak lahko vidi. Fini so letos volili samo svoje, aker je lep vzgled, akterega bi morali Slovenci vendar enkrat malo vpoštevati.

Preteklo leto je bil na krmilu mesta Slovec in dasi je bil sam v odboru, je vendar imel toliko vpliva pri njem, da se je vedno vpoštevalo Slovence. Postavil je dve tretjini Slovencev v policijski oddelki in na njegov vpliv je bil imenovan Slovec za Street Commissionerja, ki je veliko pomagal Slovence pri mestnem delu. Slovenski mayor je tudi vpeljal novi charter za mesto, ki je veliko boljši za davkoplačevalce, kakor pa stari. Pod njegovim vodstvom se je začelo veliko mestnih naprav, katere bodo služile v veliko korist posebno slovenskemu delu mesta. Deloval je tudi, da se je mesto postavilo na dobro finančno podlago.

Kaj se bo doseglo v prihodnjem letu, je težko reči. Pribito pa je, da bo imel naš slovenski mayor veliko težje stališče, kakor ga je imel poprej. Sicer ga je imel preteklo leto tudi, ker niso bile samo mestne skrbi, ampak tudi velike odgovornosti in dela, ki je nastalo vsled vojne, to je posebno resnično tukaj, kjer je veliko Slovencev, ki so se popolnoma zapeljali v vojni delu.

Vstraja je prepričanje, da bi bil zavrnil Lloyd George mnenje lorda Lansdowne, če bi Mr. Wilson ne pokazal nagnjenja, da soglasja s angleškim pisateljem pisma.

Ker pa je očitno nezaželivo, da bi zavzemal predsednik Wilson in angleški ministrski predsednik diametrično nasprotni stališče, se strogo domneva, da je zahtevalo mnenje angleške vlade pred govorom predsednika Wilsona zelo odločno popravilo ali modifikacijo. Nadalje se v Minniskih krogih vzdržuje utis, da se razvija notranji politični napetost in da se vsi vidi, da se razvija notranji politični napetost in da se vsi vidi, da se razvija notranji politični napetost.



Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

**GLAVNI URAĐNIKI:**Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain Ohio.Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.  
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.  
Blagajnik Neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.**VRHOVNI ZDRAVNIK:**

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

**NADZORNIKI:**JOHN GOUZE, Ely, Minn.  
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.  
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.**POROTNIKI:**GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.  
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.  
JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.**PRAVNI ODBOR:**JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.  
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.  
MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.**ZDruževalni odbor:**RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.  
FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD, Box 17, Denver, Colo.  
FRANK KOČEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarni pošiljke, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse priobče pa na prednika porotnega odbora.  
Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne boje odzvali.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

**Iz zakladniškega urada.**

HRANI IN POSOJAJ SVOJE PRIHRANKE

STRICU SAMU.

On jih potrebuje sedaj!

Vi jih boste potrebovali po vojni.

**KUPUJTE**

VOJNO VARČEVALNE

**ZNAMKE**

OBVEZNICE VLADE ZDružENIH DRŽAV.

Nosijo štiri odstotne obresti, plačljive na četrt leta.

Lahko pričnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI.

če kupite varčevalno znamko Združenih držav.

Vaš postar, vaš bankir, vaš časopis in številno drugih prodajalnih agencij vam bo povedalo vse glede teh znamk. Oglejte si jih!

TO JE VAŠA DOLŽNOST.

TO BO OHRANILO ŽIVLJENJE.

TO BO IZVOJEVALO VOJNO.

Ameriški špijon v Italiji.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Dec. 11, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Rim, Italija, 10. decembra. — Listi poročajo o aretaciji Johna Fredericka Stucka v Milano, ki pravi, da je ameriški državljani in načelnik neke trgovske hiše.

List pravi, da ga dolžijo špijonaze.

LISTNICA UREDNIŠTVA.  
Angelina Samec, Collinwood, Ohio. — Vas ne poznamo, zato ne moremo priobčiti Vašega dopisa.

Rad bi našel svojega brata JANEZA FAJJDIGA, doma iz Zaloge pri Postojni. V Ameriki se nahaja že kakih 15 let. Jaz se nahajam v francoskem ujetništvu. Naj se mi oglasi na naslov: Alois Fajdiga, Depot des Prisonniers de Guerre, No. 6302, 8. Comp., de Caen (Calvados) Farneant, France. (8-11-12)



## Varčujte s sladkorjem!

Toda ni Vam treba brez porabe sladkih stvari---  
Vedno je dovolj velikega ameriškega sirupa.

TO je čudovita stvar, da izmed vseh dežel na svetu le Amerika more dati največ vsega žita - indijansko koružo. Te koruze ne poznajo v Evropi naši zavezniki.

Kot patriotičen mož in žena smo naprošeni, da marsikaj izpremenimo v naših jedilnih običajih, da imajo naši vojaki in zavezniki tem več nekatere vrste hrane.

Toda ene navade ni treba izpremeniti. Imamo dovolj velikega ameriškega sirupa. In varčevati. Sto milijonov zavitkov ki so bili prejšnje leto prodani, kažejo, da je KARO najbolj priljubljen sirup v deželi.

Posujte otrokov kruh s KARO in ni težko varčevati s sladkorjem.

Med mnogimi dobrimi kuharji je tajno, da KARO pomaga pri okusu, kjer je potrebna sladkost.

V milijon hišah rabijo KARO za razno pecivo.

Dober kandy je potreben. KARO napravi najboljši in najokusnejši kandy na svetu. Mnoge hiše poiščejo to izgubljeno umetnost o receptih za kandy v kuharskih knjigah. Pošljite eno vašemu fantu-vojaku.

**Vsaka gospodinja bi morala poznati tri velike vrste KARO.**

**KARO (zlaturjav)**  
v modri škatlji.

Splošni domači sirup za pecivo, tople piškote in kruh.

**KARO (kristalno bel)**  
v rdeči škatlji.

Sirup za kuhanje in za kompote. Zelo dober za kandy.

**KARO (javorjeve barve)**  
v zeleni škatlji.

Pripravljen s posebnim ozirom na one, ki ljubijo stari javorjev okus.

Vsaka žena želi izvod kuharske knjige o koruznih izdelkih, kjer je navedenih sto okusnih in ekonomičnih vporab KARO. Lahko jo dobite zastoj, ako vprašate grocerista, ali pa pišete nam.

**KARO se more rabiti tudi za cake.**

Tukaj navajamo recept za okusni sadni cake iz KARO. To naj bo Vaš letošnji božični cake. Je zelo dober, okusen in varčuje sladkor. Poskusite ga.

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Dve skodeljici Karo.                | 4 smleti orešek.                     |
| ena skodeljica ružičkega sladkorja. | 4 jajca in 4 in pol skodeljice moka. |
| ena skodeljica sirovega masla.      | pol skodeljice Duryea škroba.        |
| ena skodeljica mleka.               | 3 čajne žlice kvasa.                 |
| ena žlica cimena in klinčkov.       | skodeljico rozin in ribezlja z moko. |

Zmešajte sirovo maslo, sladkor in KARO v smetano. Dodajte jajca, ki morajo biti dobro zmešana, mleko menjajte z suhimi dodatki in dišavami. Sadje prinese nazaj. Pecite v ne preveč vroči peči eno uro.

Corn Products Refining Company

P. O. Box 161, New York



**GLAS NARODA**  
SLOVENSKO  
podp. društvo  
sveto Barbare

GA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE  
Sedeč: FOREST CITY, PA.  
Incorporirane dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

**GLAVNI URAĐNIKI:**  
Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Ashby Ave., Rock Springs, Wyo.  
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.  
Tajnik: FRANK PAVLOVIĆ, box 647 Forest City, Pa.  
Pomočnik tajnika: AVUGUST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa.  
Blagajnik: JOSIP MARINČIĆ, 585 E. 13th St., Cleveland, Ohio.  
Pomočnik blagajnika in računovodja: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2 box 27, Bridgeport, Ohio.

**NADZORNI ODBOR:**  
Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEK, box 96, Wilcox, Pa.  
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdett, Pa.  
2. nadzornik: IVAN GROŠEČ, 885 E. 13th St., Cleveland, Ohio.

**PROSTORNI ODBOR:**  
Predsednik prost. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, R. Mineral, Kan.  
1. prostornik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 8, box 146, Fort Smith, Ark.  
2. prostornik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

**VKHOVNI ZDRAVNIK:**  
Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilko: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.  
Članje društva, odzema njh uradniki so naprobeni polijati vse do-  
pise direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pa po-  
slja edino potom poštne, ekspresne ali bančnih denarnih nakaznic, nikar-  
kor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlović, Farmers  
& Miners National Bank, Forest City, Pa.  
V slučaju, da ovažijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika  
keke pomanjkljivosti, naj to nenudoma naznanijo uradu glavn. tajnika, da  
samore napako popraviti.

**IZ GLAVNEGA URADA S. P. D. SV. BARBARE**  
— 000 —  
Spremembe v mesecu novembru 1917.  
— 000 —

**Prislopi člani in članice:**  
K postaji šte. 10 Muhl Franc 9905;  
k postaji šte. 32 Kušić Ivan 5637;  
k postaji šte. 41 Bogataj Blaž 9906; Žibert Marija 1309;  
k postaji šte. 76 Sever Franc 9907;  
k postaji šte. 79 Belle Josip 9908.

**Suspendirani člani in članice:**  
pri postaji šte. 1 Cerar Marija 7, Zalar Ivan 5318, Grčman Martin  
169, Knez Martin 1006, Zidar Franc 5675, Zalar Margareta 819  
Eržen Anton 9489, Zalar Margareta 19, Knez Ivana 162 Gr-  
man Helena 151, Sever Anton 283, Sever Marija 83;  
pri postaji šte. 3 Sicić Avgust 8190, Garšič Ivan 1677;  
pri postaji šte. 4 Sunk Franc 109, Podmenik Franc 4586;  
pri postaji šte. 5 Leding Herman 5518;  
pri postaji šte. 6 Korenčič Andrej 6190, Peček Franc 9583; Rugelj  
Ivan 6896; Jalovec Ivan 9787; Zelodec Jernej 7068; Lunder Jo-  
sip 4004; Grank Anton 8115; Turk Franc 7373; Saje Avgust  
2935; Zorman Ivan 1518;  
pri postaji šte. 11 McCullan Ivan 7049; Orlovski Julius 2138;  
pri postaji šte. 8 Ravnikar Alojzij 9573; Govekar Jakob 3351;  
pri postaji šte. 15 Fabjan Martin 3584;  
pri postaji šte. 17 Frank Ivana 1043; Frank Franc 8923; Bradac  
Franc 5303; Drnac Vincenc 9438; Klarič Josip 5765; Arh Iva-  
na 6222;  
pri postaji šte. 18 Barber Izidor 3332;  
pri postaji šte. 20 Pušlar Pavel 1166;  
pri postaji šte. 26 Zakrajšek Anton 5145; Semcar Franc 8237; Jer-  
man Alojzij 8793; Hlapše Ivan 6443; Zupančič Franc 7304; Va-  
lenčič Josip 8599; Čarman Franc 9213; Kongar Alojzij 9257;  
Valenčič Franc 7878;  
pri postaji šte. 29 Benedičič Valentin 1705; Rant Jos. 8263;  
pri postaji šte. 31 Vuković Ivan 9280; Vranich Ivan 9389;  
pri postaji šte. 32 Lesjak Josip 1996;  
pri postaji šte. 37 Sluga Ignac 1977;  
pri postaji šte. 41 Kos Franciška 1155; Čermošnik Ivan 5265; O-  
strelčič Marx 8158; Poznič Pavel 8430; Kral Anton 5088;  
pri postaji šte. 44 Česlesnik Avgust 1041; Cofuta Martin 4553;  
pri postaji šte. 47 Hribar Alojzij 7355;  
pri postaji šte. 55 Pišek Jernej 9187; Skidel Josip 8319; Mikolič  
Franc 774; Progar Franc 8552; Progar Mihael 7848; Hribar  
Ivan 7114;  
pri postaji šte. 58 Sebol Mihael 7419;  
pri postaji šte. 64 Kos Alojzij 9839;  
pri postaji šte. 65 Konesteb Josip 8882; Brezovar Franc 8904; Lo-  
skovac Ivan 9823; Skubic Martin 7219; Anul Martin 9601; Ver-  
saj Ivan 590;  
pri postaji šte. 68 Sparnšek Ivan 5699; Sparnšek Ana 995;  
pri postaji šte. 69 Manula Stefan 6406; Prašnikar Franc 3650;  
pri postaji šte. 76 Ulepč Alojzij 6140; Kršman Josip 6302; Von-  
čina Matevž 6305;  
pri postaji šte. 71 Borišek Franc 8221;  
pri postaji šte. 87 Komunja Angela 9366;  
pri postaji šte. 88 Renko Ivan 5721; Cufar Ivan 9598; Garav Bo-  
tjan 9555;  
pri postaji šte. 92 Plahuta Josip 7270; Plahuta Antonija 1104;  
pri postaji šte. 95 Popovich Nick 9862;  
pri postaji šte. 96 Jurković Franjo 9533.

**Pasivni člani prisiljenim potom sli v armado:**  
od postaje šte. 6 Kulovec Alojzij 5583; Verbič Franc 5684;  
od postaje šte. 8 Lipuš Franc 1794;  
od postaje šte. 26 Jannik Franc 9484; Resetič Alojzij 6906;  
od postaje šte. 30 Martelj Andrej 7310;  
od postaje šte. 50 Klemenčič Anton 7089;  
od postaje šte. 55 Krese Franc 8555;  
od postaje šte. 65 Žugelj Martin 9308;  
od postaje šte. 84 Cirar Karol 7158;

**Odstopili člani in članice:**  
od postaje šte. 1 Gram Matija 381;  
od postaje šte. 71 Kosmanin Anton 8289; Kovačič Franc 5553.

**Člani člani in članice:**  
pri postaji šte. 1 Gosar A. Ivan 3183;  
pri postaji šte. 2 Nizolek Ivan 8860; Verbič Ana 1033; Verbič  
Peter 683;  
pri postaji šte. 6 Vidmar Josip 9834; Morel Pavel 9835; Kaučič  
Vincelj 9370; Komatar Ivan 6722;  
pri postaji šte. 17 Kocjančič Franc 9856;  
pri postaji šte. 26 Meglič Peter 9157; Tinkaj Alojzij 9396;  
pri postaji šte. 28 Tegelj Franc 7144;

pri postaji šte. 32 Cigolj Alojzij 9756;  
pri postaji šte. 37 Kraser Josip 9626;  
pri postaji šte. 41 Elber Ivan 8970; Kos Leopold 3530;  
pri postaji šte. 53 Zakrajšek Ivan 8351;  
pri postaji šte. 44 Jere Ivan 6949;  
pri postaji šte. 59 Pikelj Andrej 8844;  
pri postaji šte. 65 Groznik Anton 7706; Bebar Filip 6530; Jevano-  
vič Gregor 8152; Strdin Marko 9284; Novak Nikolaj 6528;  
pri postaji šte. 81 Čeferin Ivan 2054.

**Zopet sprejeti člani in članice:**  
k postaji šte. 1 Cerar Ivan 9663; Derk Matija 8389; Kres Alojzij 26;  
k postaji šte. 3 Miklavčič Jernej 2776;  
k postaji šte. 4 Kranjc Karol 5536; Kranjc Ivana 566; Blažič Ivan  
8990;

k postaji šte. 6 Donat Franc 9463; Krajšek Franc 7332; Ušeničnik  
Ivan 7243; Gabrenja Franc 8936; Gimpelj Josip 8684;  
k postaji šte. 7 Perdin Peter 8460; Podlinšek Marija 810; Privet-  
šek Josip 9334; Podlinšek Matevž 3037;  
k postaji šte. 11 Resnik Franc 7242; Shaffer Ivan 4655;  
p810; Marija Jodišec 9393; k4

k postaji šte. 13 Hribar Josip 1122; Hribar Antonija 130;  
k postaji šte. 14 Stimec Ivan 5811; Stimec Pavlina 974;  
k postaji šte. 15 Fritzel Josip 629; Novak Alojzij 5752;  
k postaji šte. 16 Zupančič Franc 690; Lazari Edvard 4682;  
k postaji šte. 17 Keršman Adolf 4679; Handsen Fred 9883; Ma-  
karovski Gertruda 886; Gornik Ivan 6126; Makarovski Viljem  
6394; Semichar Karol 5337; Brežič Ivan 4759; Lekše A. 7440;  
k postaji šte. 20 Banich Jozefa 684; Močnik Ivan 1444; Banich A-  
lojzij 6271;

k postaji šte. 25 Grill Matevž 1693;  
k postaji šte. 26 Jannik Franc 9484; Kocjaš Alojzij 9132; Žust  
Ivan 8022; Lesjak Anton 6807; Medved Jozefa 983; Medved  
Ignac 4903; Kocjaš Ignac 6698; Dolšak Ivan 6404; Kosec Fran-  
ciška 742; Kosec Josip 2211; Mihelič Josip 8746;  
k postaji šte. 27 Lipovec Josip 3203;  
k postaji šte. 28 Božič Marx 8293;  
k postaji šte. 29 Potončnik Franc 7195; Miklavčič Tomaž 8717;  
k postaji šte. 30 Okoren Franc 6593;  
k postaji šte. 31 Kocjan Jakob 9747;  
k postaji šte. 33 Žgur Alojzij 4659;  
k postaji šte. 41 Lepe Andrej 500; Koluža Josip 4222; Sesina Alo-  
zij 4792; Smolnik Martin 6279;

k postaji šte. 43 Dimec Franc 4094;  
k postaji šte. 44 Folkar Ivan 1928; Franc Marija 419; Folkar Ma-  
rija 309; Span Karol 8749; Smek Ivan 2077; Frenetj Franc 698  
Chesnik Josip 827; Polšak Franc 2635; Benedičič Lukas 708;  
Gorše Jozefa 685; Polšak Ana 300; Volk Franc 703; Maue Fr.  
1158; Smarda Josip 5649; Gorše Alojzij 3735; Frank Adolf 2837  
Fencec Anton 6761; Kraunberger Josip 9821; Sotošek F. 3119;  
k postaji šte. 59 Lice Stefan 5337; Strah Ivan 9224;  
k postaji šte. 65 Urh Ivan 9500; Batista Anton 9501; Muha Ivan  
9503; Urbančič Alojzij 9502;  
k postaji šte. 71 Mlakar Marija 725; Mlakar Andrej 6841; Bekman  
Josip 8092; Dolanc Josip 5950;  
k postaji šte. 76 Zagorec Martin 9409; Tomažin Anton 9007;  
k postaji šte. 93 Stanislav Bruslav 5225;  
k postaji šte. 97 Hudik Edvard 3449.

**Prestopili člani in članice:**  
on postaje šte. 3 Orehovec Ivan 8429 k 26; Lužovec Mihael 7996  
k postaji šte. 93;  
od postaje šte. 8 Suhadolnik Marija 449, Suhadolnik Jakob k po-  
staji šte. 71;  
od postaje šte. 14 Jakše Ivan 7908 k 23;  
od postaje šte. 19 Tavčar Lovrenc 1906 k 17;  
od postaje šte. 23 Kline Ana 1034, Kline Franc 2581 k 2;  
od postaje šte. 29 Trojar Ivan 5640 k 84;  
od postaje šte. 32 Gačnik Ivan 6840 k 53;  
od postaje šte. 37 Prele Ivan 1308 k 84;  
od postaje šte. 37 Birk Franc 5115 k 74;  
od postaje šte. 41 Longo Anton 5187 k 92;  
od postaje šte. 43 Dekleva Ivan 5024, Dekleva Jernej 8522; Adam  
Franc 8527, Adam Ivan 4947 k 57;  
od postaje šte. 44 Oblak Ivan 6011 k 84; Bregar Anton 5817 k 92;  
Petričič Mihael 4284; Petričič Stanislava 800 k 90;  
od postaje šte. 65 Mihelič Ivan 6723 k 87; Čikada Franc 8163 k 24;  
od postaje šte. 78 Blagotinšek Stefan 3951 k 60;  
od postaje šte. 78 Blagotinšek Stefan 3951 k 60;  
od postaje šte. 95 Vranič Gregor 9859 k 58.

**Umrli člani in članice:**  
Kukar Ana 759 članica post. šte. 47, umrla dne 21. sept. 1917.  
Jannik Ivan 1992 član post. šte. 32, emrl dne 23. junija 1917.

**Raztreseni listi.**  
— 000 —  
Spisal Janko Kersnik.  
— 000 —

3. Pa "svet se vrtil neprestano"  
in naturna postava, o kateri pravi  
Kant, da je "die Beziehung  
der Idee auf die Form der Er-  
scheinung", vlada svet.

Čevlji na "kveder" so se spre-  
menili v elegantne "šiflete".  
In od nog navzgor je jela na-  
predujoča kultura lizati in preku-  
covati ter je lizala in prekucovala  
tako dolgo, da je vendar na-  
posled dospela do vrhunce — do  
glave, glave. Kaj moremo mi za  
to, da je šele nazadnje prišla tja  
gor?

V tistem času, ko se je končno  
vrnila ona izprememba, je preme-  
taval naš junak že pandekte in  
kanoniste na dunajskem vseučili-  
šču.

Z lepo palico v rokah, o kateri  
je pripovedoval, da jo je nekdo  
minister vnanjih zadev z desnim  
očesom po strani pogledal, je po-  
nosno korakal mimo svojih nek-  
danjih kolegov in rojakov. Kaj bi  
me, prihodnji "hofrath" je tičal  
v njem.

Stara babica in matka za pečjo  
sta vedeli dobro, kaj pomeni ki-  
slo mleko.

In tudi naš dvorni svetovalec  
je vedel, da "človek toliko velja,  
kar plača", pa to ni "srečn raz-  
vsekalu krvavim" in tudi "vera  
v sebe mi ni bila vzeta", nego  
je šele obiskovalo ene moderne  
"vseoljnega sveta gorja", ki  
"vseoljnega sveta gorja", ki  
"vseoljnega sveta gorja", ki

be", in ko se je nekoga dne pred-  
stavil v fraku različnim "hof-  
rathom" in "seksionshofom", se  
ni več spominjal, da je nosil ne-  
kdaj čevlje na kveder, prekratke  
hlače in dolgo suknjo, narejeno  
pri kmetskem krojaču.

Mnogo zelenih pomladi je mi-  
nulo, in tudi pri nas na Sloven-  
skem, kjer — kakor pravijo ne-  
kateri — vedno vse pri starem  
ostaja, se je vendar mnogo pre-  
drugačilo.

In našega junaka najdemo zo-  
pet v domovini. S svojimi praktič-  
nim realizmom si je pomagaj kvi-  
šku in sedaj je bil samostojen  
"paša" v lepem kraju lepe naše  
domovine.

Oženil se je bil. Pravijo sicer,  
da so ženo v nekem uradniški  
krogih to, kar je dobra gnojnice  
sadnim drevesom; prej hiražo in  
hiražo — drevesa namreč — ko  
jim pa skrbni gospodar prilije,  
potem rastejo in rastejo, roče  
cvet in sad ter gledajo pomosno  
na one male revčke, katerim  
manjka take gnojnice. Pa mi ne  
vemo tega, in tudi o našem junaku  
hočemo le konstatirati, da si  
je bil — prilil.

Sedaj je bil "paša".  
O, matka za pečjo, zakaj si pre-  
vrnila kislo mleko!  
Paševal je dolgo; predlo go za-  
tiste, ki so mu bili podložni.

In ko je nekdo zlati majnik ze-  
lenil gor in plan, je šla po beli,  
ravni cesti dolga velikanska pro-  
cesija.

Križev ni bilo, tudi duhovnika  
ne poleg.  
Star knetski mož jemolil lita-  
nije vseh svetnikov in svetnic. In  
kadar je izgovarjal imena aposto-  
lov, mučenecv in spoznavalec, je  
šel od ust do ust v mnogobroj-  
nem spretnem globokočuten  
klie: "Prosi za našega — da bi  
ga Bog prelozil."

Pri čisti so delali delavci pre-  
kop. In ko so čuli, za koga moli  
procesija, so popustili motike in  
lopate, vzeli klobuke pobožno v  
roke in šli za procesijo vzdihujoč:  
"Prosi za našega — da bi ga Bog  
prelozil, reši nas njega."

O, ti grda muca započeno, za-  
kaj si prevrnila kislo mleko!  
Teklo bo še nekaj let. Kakova  
bodo, tega ne vemo; pa nekoga  
dne bodo zvonili zvonovi in po  
mestu pojde tih pogreb. Nesli bo-  
do venkaj v tiho, črno zemljo sta-  
rega penzionista, dostuznega  
moža. On je služil in to pove vse.  
Zvečer bodo prijatelji sedeli v  
navadnih gostilni — brez njega, in  
ta in oni bo vedel povedati kaj  
zanimivega o umrlem. Drugi dan  
pa bodo govorili o — vremenu.

4. Tvoje lepe oči!  
Mlad deček sem še bil, ko sem  
jih prvič ugledal; in to je bilo  
prav, da sem bil tedaj še majhen,  
brezskrben deček.

Kaj so bile meni mar lepe oči!  
Lesenega konja sem jahal, z  
bezzovo pokalico streljal in če si  
mi ti prinesla sladkih tržaskih  
fig, nisem gledal tvojih lepih oči,  
nego gledal in jedel sem tvoje  
sladke fige.

Prav je bilo tako.  
Pozneje, ok je lesen konj zo-  
zdavnaj ležal pod streho, ko so  
bezzog rezali in vrtali že drugi o-  
troci, tedaj sem bral Virgilija.  
Homera ter slavna dela Siegfrie-  
da in Krinhilde.

Pa tudi tedaj mi niso bile mar  
tvoje lepe oči.  
V tihih urah sem sanjaril o vi-  
tezih in zmajih, hrepenel sem ro-  
masti po širnem belem svetu in te-  
daj, da, tedaj "sem koval" prve  
verze o "Savi in Dravi", o "Tri-  
glavu" in o "lepi naši domo-  
vini".

In tvoje lepe oči?  
Nisem jih poznal, nisem vedel  
zanje in za njih čarobni svet.  
In pozneje?  
Pozneje sem bral — Heineja.  
To je polovica mojega romana;  
in druga polovica je ravno tako  
vsakdanja.

In ti črni lasci  
in ta žar oči  
in vsa ta ljubezen,  
ki iz njih plamti.

In tudi tvoje lepe oči! —  
Pa to ni samo moj roman, — to  
je vsakdanja zgodba. Marsikdo  
je ugledal je ugledal lepe oči, ko  
je bilo že prepozno, in tako se  
godilo tudi možu, ki hočem o  
njem danes govoriti.

Bos je bil, palec je držal v ustih,  
in okorno je hlačal pred hlevom  
gorindol.

Tedaj še ni bil mož.  
Po cesti je pridrdral mestni  
voz.

Majhno dekletce je sedelo v  
njem pri guvernantu.  
"Lej, lej, kak čuden fant; ka-  
ko je umazan!" je vzkliknila de-  
klecica in smeječ ploskala z ročica-  
mi, in lepe velike oči so se ji sve-  
tile od radosti.

Prain oblak se je vlekel za vo-  
zom, fant pred hlevom pa je držal  
palec v ustih in mislil: "Kaj,  
ko bi se ti tako vozil?"

Baenil je na tleh težeči klin od  
sebe, da je zapeketal po kamenju,  
in je hlačal zopet gorindol.

Petnajst let je minulo.  
Pred hlevom sta stala oče in  
sin.

"Čez štiri leta te bodo žegnali,  
kaj ne?" je dejal stari.

"Jaz mislim", je hotel reči  
mladi, pa je zopet pridrdral voz  
animo in v vozu dvojce — lepih  
očes.

Mradi ni rekel nič, pa palec tu-  
di ni vtaknil v usta.

Čez nekaj tednov pa so govo-  
rili na vasi, da je šel N-jev v  
"lemenat".

Čez par let pa so zopet govorili  
mnogo o njem, in dejali so, da je  
ušel N-jev iz lemenata, in P-kov  
Lipe, ki je ravno črno šolo izost-  
diral, je pripovedoval nekaj o le-  
pih očes.

Potem pa mnogo, mnogo let ni-  
o več govorili o njem.

Nekega dne pa se je pripeljal  
v vas, — imeniten gospod je bil  
postal.

Doma starega ni več našel, sin  
je gospodaril in po dvorišču pred  
hlevom sta tekala dva fantiča ter  
držala palec v ustih.

In pravili so pozneje, da je go-  
spod stric vsakemu fantu tolar  
dal.

"Ali si se ti oženil?" je omenil  
kmetski gospodar gospodskemu  
bratu.

"Ne, jaz ne", je dejal ta ter  
vprašal, kakšna bo letina.

Da, da, tvoje lepe oči!

5. Na planini je cvela divja pla-  
ninska roža. Vzrastla je na str-  
nem robu, kamor ne stoji nikdar  
človeška noga. Krog in krog je  
molelo kvišku iz pokopane skalov-  
je v neotesanih sirovih kosih, ka-  
kor jih navali pozimi sneženi plaz  
in le tuintam so pricveteli iz mo-  
krih razpoklin skromni šopki po-  
gorskih rožic. Zelen mah je pora-  
ščal kamenite velikane in v zatši-  
jih se je plazil po tleh s svojimi  
dolgiimi koreninami krivenčasti  
borovec. In tu je izrastla lepa pla-  
ninska roža, sama v samoti.

Ni ga bilo vrtnarja, ki bi jo bil  
izkopal iz razpokline, po kateri  
so se tiščale njene korenine; ki  
bi jo bil prenesel v prijetnejše,  
lepše kraje, da bi tam krepko  
rastla in cvela ter razvnela  
ljubeče dovce in vzdihujoče na-  
denice.

Tu je rastle sama, nepoznana,  
neobčudovana, ter jutranje sonce  
je ji božalo mehko lice in gor-  
ki jug, ki je priploval z daljnih  
ravnin, ji je zibal glavico na-  
haliko semtertja. Ko se je prišla  
meglena jesen, ko se je divji rož  
upognili cveti ter ko je padlo ve-  
lo steblice na hladna materina tla,  
ni vedel nihče za to, ni v bližini,  
ni v daljini; nikomur ni bilo tre-  
ba pozabiti krasnega divjega  
cvetja. Še mali borovec v bli-  
žnjem zatisku se ni zmedel ter je  
natančno kakor prej otrsela kap-  
lje, ki jih je nanj rosila megla.

Jaz sem poznal neko tako po-  
gorsko rožo.

Ni bila roža, ne — mlad fant je  
bil. Raztrgan je ležal na zelenem  
pašniku in piskal na vrbovo pi-  
ščalko svojim trem očevam, ki so  
v bližini pojedale skromno piščo.

Piskal je in žvižgal ter gledal  
v rdečo žrjavico, ki je tlela pred  
njim. Razne čudne in divje podo-  
be so nastajale pred njegovim o-  
česom, tuji, lepi kraji, ki jih za-  
krijava daljne, daljne gore, svetli  
gradovi, kraljevski vitezi in kra-  
ljevske hčere, ki mu je o njih pri-  
povedoval stari sosedov gostac,  
ko sta sedela svačar za pečjo ter  
pletla stannsto kito. Žrjavica  
pred njim so je oživela, z zlatom  
vsejelo.

okrašeni vojskači so prihajali iz  
nje in divji ljut boj se je pričel  
na ravnini. Zvenketanje mečev in  
peketaenje konjskih kopit je do-  
nelo na njegova ušesa in temno  
oko se mu je žarilo.

"Kaj pa delaš, Janez?" ga po-  
trka nekdo na ramo.

Bil je stari sosedov gostac, ki  
se je vračal domov.

"Ali ne vidiš, da hodijo tvoje  
očes po zelniku? Le čakaj, kaj  
bodo oče dejali!"

Pastir poskoči ter ženo molče  
svoje oves domov.

"Pa si že zopet ves dan v žrja-  
vico gledal, šentani fant, in pustil  
ovce, kamor so hotele!" ga sprej-  
me stari ter žuga s cepcem, ki ga  
je ravno obvezoval pred hišo  
sede.

In tako se je godilo mnogo let;  
pastir je ležal na zelenem pašniku  
ter sanjaril. Sosedov Franc, ki  
je v mestu študiral, mu je bil pri-  
nesel neko knjigo in to je bral se-  
daj dan na dan. Bila so v njej  
razna popisovanja tujih, neznanih  
dežel, in kadar je bral bore pastir  
o krasoti onih krajev, se mu je  
širilo sree in romati bi bil hotel  
čez hrib in plan, le naprej, naprej  
za potokom, za reko, ki se izlaka  
v morje, in tja čez daljino, globo-  
ko morje, naprej, le naprej. Sam  
ni vedel, kaj ga vleče, ni vedel,  
po čem hrepeni, in kadar je zve-  
čer ležal v senu na hlevu ter mu  
je prinašal hladni večerni pišč-  
omev fantovske pesmi, ki je dune-  
la za vasjo, se je zjokal tako  
bridko. Pa vendar je bil srečen,  
neznano srečen v bridkem joku.  
Pa zakaj? Tega ni vedel.

To je bila roža, ki je vzrastla  
na skalnem samotnem robu, roža  
poezije, — ki pa je pogrešala vr-  
tnarja, skrbnega vrtnarja, ki bi jo  
bil presadil venkaj, v široki, dalj-  
ni svet.

Leta so potekala, iz fanta je po-  
stal mož; navađen kmetski gospo-  
dar, ik dela od zore do mraka, ki  
se muči z žuljevo roko, da prisu-  
ži sebi in svojim živeč.

To je megla, ki pokriva s svo-  
jim meglenim plaščem divno ro-  
žo. Nekoč sem srečal moža, ko se  
je vračal s sekuro na rami iz goz-  
da. Pri potoku je postal in gledal  
s svojimi temnimi očesom v bistre  
valčke.

"Kaj ne, gospod, ta voda teče  
dalje, dalje v reko in dalje, dalje  
v morje?" je dejal z zamolklim  
glasom.

"Ko bi mogel človek tako ho-  
diti."

To je bil spomin iz pastirskih  
let.

Nem sem šel zraven njega ter  
nem sem si ponavljal globokočut-  
ne besede:

O, Vrba, srečna, draga vas  
domača,  
kjer hiša mojega stoji  
očeta;  
da b'uka žega me iz tvojga  
sveta  
speljala ne bila, golj'iva  
kača!

Bodi zadovoljen, mož, s svojo  
usodo! Kdo ve, kako bi ti bilo, če  
bi se bil zaviil tvojo pot med svet.

Pa tožno se mi je vendar sto-



# Gospodična Kara

Roman iz pariškega življenja.

Hector Malot. — Za Glas Naroda J. T.

19

(Nadaljevanje).

Trinajsto poglavje.

## MADAMA HAUPPOIS NA DELU.

Kara ni čisto nič lagala, ko je rekla, da se lahko vsak hip poroči z Leonom, samo če se hoče. — Ona je bila na najboljši poti, do svojega cilja, kajti le malo je manjkalo, da ni postal Leon njen popolen suženj.

Kara je bila vedno pri njem. S svojo ljubkostjo in iznajdljivostjo vedno novih virov blaženosti in sreče ga je znala tako privesti k sebi, tako da ni zahajal v nobeno družbo in da ni občeval skoraj z nobenim svojim prijateljem.

Živela sta pod eno streho ter se nista nikoli ločila. Skupaj sta zahajala v restavracije, skupaj v gledališče in skupaj na izprehod. Leon je prostovoljno sledil svojemu demonu, kamor ga je vodil.

Kari se je sicer dopadla ta neločljivost, vendar ji pa ni zado-stovala za bodoče načrte.

Sklenila je, da ne sme biti v bodoče samo njen ljubimec, pač pa njen zakonski mož.

Leon ni bil ljubosumen, kajti preveč se je zanesel na svojo ljubico.

Če sta bila slučajno na dirkališču in če je sama ostala v svojem vozu, se ni popolnoma nič brigala, ako je govorila s svojimi prejšnji mi prijatelji.

Ko sta se nekega večera vrnila domov, je bila Kara tako razstresena in zamišljena, da jo je moral Leon nehote vprašati, kaj ji je.

Rekla je, da ni nič, toda iz njenih besed je spoznal, da laže. Slednjič ko sta sedela tesno sklenjena na zofi, je sklenila govoriti:

- Ali veš, koga sem videla danes v gledališču?
- Koga?
- Solzanda.
- Leon je odločno zamahnil z roko, kot da bi se čisto nič ne brigal za to. — V srečo ga je pa vseeno nekaj speklo. — Solzanda je bil namreč bivši Karin ljubimec.
- Veš, kaj mi je rekel?
- No, kaj?
- Prosil me je, da bi zopet postala njegova ljubica.
- In?
- Jaz sem rekla, da ne. — Da pod nobenim pogojem.
- In kaj je odvrnil nato?
- Stavil mi je precej lep predlog.
- Kakšen predlog?
- Vprašal me je, če se hočem poročiti z njim.
- In kaj si mu odgovorila? — je vprašal Leon s tresočim gl.

— Rekla sem mu, da si bom celo stvar še dobro premislila. — Vsekakor je boljše postati Solzandova žena kot pa njegova ljubica. Imela bi soproga, zavzemala bi visoko mesto v družbi in poleg tega bi imela tudi na kupe denarja. — Seveda, brez ljubezni ni stvar veliko vredna, toda če ima žena moža, katerega ne ljubi, najde vseeno vedno dovolj prilike, da se sestane z onim, ki ji je prirastel k sreči. — In še več!

— Kaj še več?

— Če bi se jaz poročila z njim, bi se ti lahko zopet sprijaznil s svojo družino ter bi me v tem oziru popolnoma pomiril. — Koliko krat sem že rekla sama pri sebi: — Leon me ne bo več dolgo ljubil. Ali ni torej boljše, da si pomagam na ta ali oni način?

— Hortenza! — je vzkliknil Leon. — Nikar ne govori tako! Če ne...

— Ti bi me usmrtil kaj ne? — Seveda, tako govorjenje prav dobro poznamo. — Toda, da se boš prepričal, kako te ljubim, ti bom podala takoj neovrgljiv dokaz.

Sedla je k pisalni mizi ter napisala sledeče pismo:

Moj dragi Solzando: —

Jaz sem vaš predlog prav dobro premislila in si štejem v čast, da me tako visoko cenite — toda moje srce ni več moje. — Pamet, premetenost in sebičnost morajo molčati, ker ljubim in ker sem ljubljena.

Jaz bom vedno vaša prijateljica, toda nikdar več kot vaša prijateljica.

Kara.

Pismo je dala prebrati Leonu, položila ga je v zalepko ter pozvonila. — Prišla je Luiza ter ga odnesla na pošto.

Zatem je zopet sedla k Leonu ter smeje nadaljevala:

— Torej moj gospod in zapovednik, ali ste zdaj zadovoljni?

— Jaz sem zdaj najbolj srečna ženska.

— Zakaj?

— Ker mi je napravil Solzando ženidbeno ponudbo in ker si bil vsled tega ti jezen. — Ti bi me ubil kaj ne, če bi postala njegova žena. — Smrti se ne bojim, toda veseli me, ker je tvoja ljubezen tako velika in brezejna.

Leon je bil odslej vedno bolj prepričan o Karini ljubezni. — Ker so se pa taki poskusi vedno ponavljali, ji je bil vedno bolj vdan.

Ona je pa vedno in sicer skrivaj zasledovala svoj načrt. — Njen cilj je bil oženiti svoje napore in svoje delovanje z ženitvijo.

Gospod Byasson ter gospod in gospa Hauppois so kmalo izprevidele, da si "vlačuga" prizadeva postati zopet pošena in da se vedno tesneje oklepa Leona.

Ko jima je pa Byasson povedal, da zahteva Kara za Leona milijon frankov, sta postala razburjena, pričela sta se jeziti ter sklenila slednjič uporabiti zadnje sredstvo, samo da rešita Leona iz Karinih rok.

Sklenili so poklicati policijo na pomoč.

Byasson je poznal višjega policijskega uradnika te je nekoč odvedel Hauppoisa k njemu.

Nesrečni oče je povedal uradniku vse kar je vedel, ter izrazil upanje, da se Kara in Leon ne boste nikdar poročila.

— Zakaj bi se ne poročila? — je vprašal policijski uradnik.

— To je pod častjo in ugledom mojega sina.

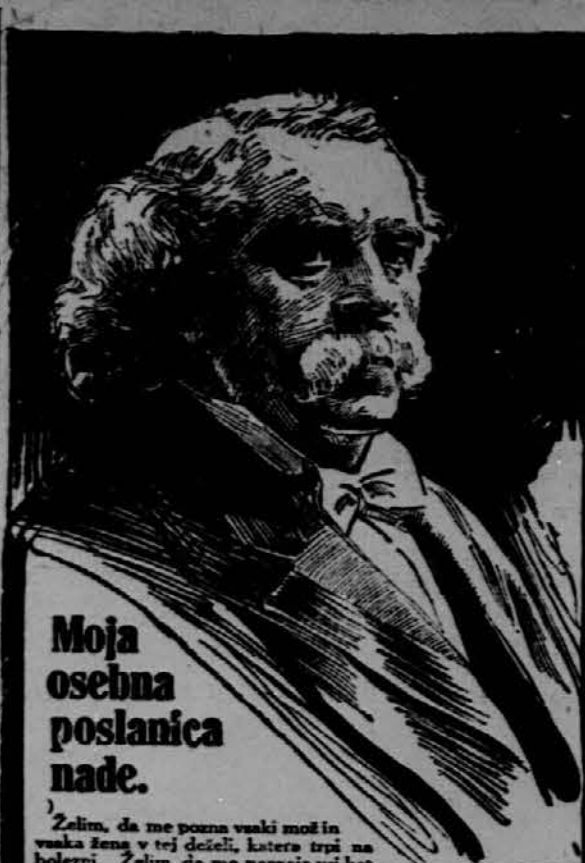
— Gospod, vi ste v resnici zelo srečni, ker ne poznate prevar življenja. — Mo policijski uradniki imamo pa z drugačnimi stvarmi opravka. — Vred tega ne moremo trditi, da je na svetu kaj nemogoče. — Vse je mogoče, če se resnično zaslepljena strast.

— Toda strast in neumnost nista še enainista stvar. — Moj sin je naprimer strasten, nikakor pa ni norec.

— Vi imate prav. — Norec ne ve, kaj dela, strasten človek pa ve. — Norec dela, ne da bi mislil na konec, strasten človek ima pa konec in cilj natančno pred očmi.

— Da, tako je.

(Dalje prihodnjije).



## Moja osebna poslanica nade.

Zelim, da me pozna vsak moč in vsaka žena v tej deželi, katera trpi na bolezen. Zelim, da me pozna vsi kot prijatelj — da vedo kdo sem in kaj sem storil v preteklosti in kaj delam sedaj. Moja slika vam lahko sporoči, da sem oče vel v medicinski praksi, katero vršim že dolgo vrsto let; moji laje so danes znane in o katerih ima mnogo drugih zdravnikov le površno znanje. Zelim, da mi vsak bolan mož in vsaka bolna žena znata svoje težkoče in tajnosti; vsakemu bom dal pošten nasvet, ker želim, da sem z vsakim človekom prijatelj. Pri tem hrepenišču, katero vam nadim, in čitajte mojo poslanico nade.

*Dr. J. Russell Price*

# ŽELODČNE BOLEZNI

okna, jetra, žolčnica, zapeka, zlata žila, revmatizem, katar, naduha in funkcionalne bolezni srca se lahko vepešno zdravijo privatno na domu in z majhnimi stroški.

Želimo, da se seznanim z našim znanstvenim načinom zdravljenja na domu mnogih akutnih in kroničnih bolezni; tudi nalezljivih in podedovanih bolezni, kakor nečiste krvi; slabe krvi; bolezni kože, otekline, zažgane, bolne in občutljive delovne; slabe, nervozne in obnemogle kondicije; pomanjkanje energije, ambicije in zaupanja; nadlogah ledvic in mehurja, ter velikih drugih bolezni in nadlogah od katerih bolniki pogosto trpe.

## Zdravniška knjižica, katere šteje 96 strani, zastoj.

Pišite še danes po to knjižico in u njej boste našli enostavna fakta v razumljivem, materinskem jeziku. Ta knjižica je zaloga znanosti in vsebuje informacije in nasvete, ki bi jih moral znati vsak mož in vsaka žena. Ako torej boste znali, kako bi dobili nazaj svoje staro zdravje in moč, pišite takoj po to brezplačno knjižico in zvedeli boste, kaj je potrebno glede te ali one bolezni. Ne pošiljajte denarja! — pošljite samo vaše ime in naslov na spodnjem kuponu. Ne trošite denarja za kakšno nič-črpaj iz nje pravočasne nasvete in podatke. Pri tem lahko zveste, na čem vi trpite in kako se more vaša težkoča obvladati.

## Kupon za brezplačno knjižico

Zapišite vaše popolno ime in naslov, izrežite in pošljite nam še danes.

DR. J. RUSSELL PRICE CO.

5 1150 Madison & Clinton Sts., Chicago, Ill.

Gospodje: Prosim, pošljite mi takoj vašo zdravniško knjižico popolnoma zastonj in polnino pristo.

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Štev. in ulica ali Box \_\_\_\_\_

Mesto \_\_\_\_\_

Država \_\_\_\_\_

## NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srecem naznanjam prijateljem in znancom po Ameriki, da je neusmiljena smrt pretrgala nit življenja mojemu preljubemu sinu

### PAVLU ABRAM.

Umrl je dne 3. decembra ob 12. uri popoldne. Zjutraj je šel v šolo zdrav in vesel, popoldne so mi ga že mrtvega prinesli domov.

Rojen je bil 28. junija 1911. Spadal je k dvem družinam, in sicer S. P. D. sv. Barbare in S. S. P. Z. Pogreb se je vršil 5. decembra ob 10. dopoldne s sv. mašo zadušnico. Pokopali smo ga na katoliško pokopališče na Castle Shennon.

Srečno zahvala izrekam gospodu Jožefu Bogolin in njegovi soprogi iz Spring Garden Ave., Pittsburgh, Pa., za krasni venec in evetice, kakor tudi gospodu Florijanu Debelah in njegovi soprogi iz Broughtona, Pa., za krasni venec: lepa hvala tudi vsem tistim, ki so se pogreba vdeležili. Počivaj v miru in hladni zemlji, nepozabljeni Pavel!

Zalujoci ostali:

Jožef in Franciska Abram, starši.

Frank, Albert, Ema in Rozalija, otroci.

Broughton, Pa., Box 173.

Pozor, rojaki v ujetništvu! Išcem svoje tri brate: FRANCETA, ANTONA in JANEZA STARE. Doma so iz Doba pri Domžalah na Gorenjskem. Janez je bil ujet v Karpatih in zdaj ne vem nič o njem. France se je nahajal na tirolski fronti in Anton je bil postajevojde na žandarmeriji v Ložu. Morda kdo izmed rojakov v kakem ujetništvu ve za katerega izmed njih bratov, ga prosim, da mi naznani, ali naj se pa sami javijo. — Mrs. Mary Prelovšek (rojena Stare), 318 E. 35. St., New York City, U. S. America. (10-12-12)

**Dr. LORENZ.**

Jaz sem edini slovensko govoreči špecialist možkih bolezni v Pittsburghu, Pa.

Uradne ure: dnevno od 9. dopoldne do 8. ure zvečer. V petkih od 9. dopoldne do 2. popol. V nedeljo od 10. dop. do 2. popol.

**DR. LORENZ,** špecialist možkih bolezni, 644 Penn Ave. II. nadst. na ulico, Pittsburgh, Pa.

Rojaki naročajte se na "Glas Naroda" največji slovenski dnevnik v Zdrženih državah.

# CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St.,

New York, N. Y.

| POUČNE KNJIGE:                            |        |                                                             |
|-------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|
| Alnov nemško-angl. tolmáč vezan           | —50    | Vojna na Balkanu 13 zvez. \$1.50                            |
| Domáci zdravnik v hrvatskem jeziku, vezan | —60    | Zgodovina c. kr. pešpolka št. 17 s slikami                  |
| Hitri računar (nemško-angl.) vezan        | —50    | Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjeviča Rudolfa |
| Poljedelstvo                              | —50    |                                                             |
| Popolni nauk o čebelarstvu, vez.          | \$1.00 | <b>RAZGLEDNICE:</b>                                         |
| Sadljereja v pogovorb                     | —25    | Newyorské, božične, velikonočne                             |
| Schimpffov nemško-slov. slovar            | \$1.25 | in noveletne komad po ducat                                 |
|                                           |        | Album mesta New York s krašnimi slikami                     |
| ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:            |        |                                                             |
| Hipnotizem                                | —25    | <b>ZEMLJEVIDI:</b>                                          |
| Doll z orožjem                            | —50    | Avstro-Italijanska vojna mapa                               |
| Mesja 2 zvezka                            | —60    | Avstro-ogrski, veliki vezan                                 |
| Odkritje Amerike                          | \$1.00 | Cell svet mali                                              |
| Pegam in Lamberger                        | —25    | Cell svet veliki                                            |
| Pod Bobom, St. Večernice                  | —30    | Evropske vezan                                              |
| Postrežba bolnikom                        | —50    | Vojna stenska mapa                                          |
| Slov. novele in povesti                   | —30    | Vojni atlas                                                 |
| Socijalizem                               | —15    | Zemljevidi: Ala., Ariz., Colo.                              |
| Socijalna demokracija                     | —10    | Cal. itd. po                                                |
| Trina us in trtoraja                      | —50    | Združenih držav mali                                        |
| Umna živinoreja                           | —50    | Združenih držav veliki                                      |
| Veliki slovensko-anglški tolmáč           | \$2.00 | Združenih držav stenska mapa,                               |
| Trojka                                    | —50    | na drugi strani pa cell svet                                |

Opomba: Naročnikom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, bodisi naložili ali postitni znakom. Poština je pri vseh cenah še vršena.

Iščem **JOHNA ROŽANCA**, podomač **JOŽEFOVGA** iz Martinjaka pri Cerklju na Netranjskem. Če kdo ve za njegov naslov, naj mi ga javi, če pa sam bere ta oglas, naj se mi oglasi. Frank Rožane, R. 4. Albia, Iowa. (8-11-12)

## HARMONIKE

bodisi kakršnekol vrste izdelujem in popravim po najnižjih cenah, a delo trpečno in zanesljivo. V popravu zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 75 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu vsem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakoršne lalo zahteva, brez nadaljnjih vprašanj.

**JOHN WENZEL,**

1917 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

## POZOR ROJAKI



Najuspešnejše mazilo na svetu, kar tudi za možke brke in brado. Od tega mazila brskajo v 60 letih tisoči krasni brki in brada in vsi bodo odpadali in ostali. Ravnatelj, hostel ali trg nje v rokah, nogah in v križu, v ostalih drugih popolnoma odstrani, rane, opekline, bulle, ture, krate in grinta, potne noge, kurja očesa, osebne in par dnevi popolnoma odstranijo. Kdor bi svoje zdravila brez uspeha rabil, naj se obrne na 66. Pošite takoj po cenik, ki ga takoj pošljem zastonj.

Krasni Lepi KOLEDAR za leto 1917 zastonj.

**JAKOB WAHID,** 6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

## NAZNANILO.

Cenjenim rojakom v Coloradi naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janke Pletko,

ki je pooblaščen sprejemati naročnine na "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval državo, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povzročil dobro poznanost. Upati je, da mu bodo naši rojaki v vseh naših naših, posebno v naših

GLAS NARODA 10. DEC. 1917. Prosim cenjene rojake, ako kdo ve za naslov **MIHAELA RA-DUIA**. Bival je na Dearborn St. v Chicagu, sedaj pa mislim, da je nekje v Minnesoti. Če kdo ve, naj mi blagovoli naznaniti, ali naj se pa sam oglasi, ker imam nekaj važnega sporočiti. Frank Jurjovec, 2128 South 61. Court, Cicero, Ill. (10-12-12)

Kje je **ANA HABICH**? Doma je iz Besnice pri Litiji na Dolenjskem. Pred 4. leti sem se sestal z njo v La Salle, Ill. Ona je sedaj omožena, pa ne vem za nje priimek. Ako kdo izmed rojakov ve, naj mi naznani, ali naj se pa sama oglasi svojemu bratu: Anton Habich, 4955 Pearl Street, Denver, Colo. (10-12-12)

Iščem svojega prijatelja **JOSIPA ZORZUT**. Pred tremi meseci sva bila skupaj v Kinzui, Pa., zdaj pa ne vem, kje se nahaja. Prosim, da se mi oglasi, ali pa ako kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani. — Math. Povšec, Box 21, Braekennridge, Pa. (10-12-12)

## STATE DEPARTMENT OF LABOR

### BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION

ščiti naseljenec in jim pomaga. Splošni nasveti, pojasnila in pomoč zastoj. V vseh jezikih. Pojasmila, kako postati državljan in o državljskih pravicah.

Pridite ali pišite!

Newyorški urad: 230 Fifth Ave.

Urad v Bufflo:

704 D. S. Morgan Building.

Rojaki naročajte se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Zdrženih državah.

## SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljave, s številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovoli naznaniti prekomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Risma katere smo jim poslali, so se nam povrnila.

Tvrdka Frank Sakser.

|                                |                             |                               |
|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Bechnik Frank<br>No. 329639    | Jankovic Mihac<br>330395    | Pintar<br>No. 338343          |
| Bartol J.<br>No. 330733        | Kastelic John<br>No. 44705  | danch Math.<br>No. 250623     |
| Bear Dan<br>No. 260638         | Kovač Frank<br>No. 260641   | Resman Frank<br>No. 44296     |
| Beljan Ana<br>No. 319997       | Kožel Louis<br>No. 323307   | Samide Frank<br>No. 330721    |
| Becens May Mina<br>No. 330062  | Lenarčič Josip<br>No. 44555 | Sinčič John<br>No. 330762     |
| Bobič Vajo<br>No. 260583       | Meden John<br>No. 331014    | Spaniček Rod<br>No. 328894    |
| Božičković Djuro<br>No. 260581 | Merkun Anton<br>No. 331355  | Starčević Johan<br>No. 331070 |
| Braun Mary<br>No. 260643       | Mikolich John<br>No. 323252 | Tehler Anna<br>No. 328896     |
| Dolar Valentin<br>No. 330086   | Oswald Louis<br>No. 260632  | Turk Charles<br>No. 330851    |
| Grgurič Blaž<br>No. 260573     | Oswald Joe<br>No. 260621    | Turk Ivan<br>No. 260647       |
| Gubert Giuseppe<br>No. 323085  |                             | Turk Jernej<br>No. 329741     |

# MODERNO UREJENA Tiskarna Glas Naroda

**VRAKOVREŠNE TISKOVINE**  
IZVRSUJE PO NIZKIH CENAH.

**DELO OKUSNO.**  
IZVRSUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.

**ONLJSKO ORGANIZIRANA.**

**DRUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETE, CENIKI I. T. D.**

VSA NAROČILA POŠILJATE NA:  
**Slovenic Publishing Co.,**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.